



XLII Edizione
della rappresentazione
vivente in costume
della passione
e morte di Gesù Cristo

Vos autem
dixi amicos

Regia Giacomo Trevisan

Colline di Ciconicco di Fagagna

Venerdì

18 settembre 2020

ore 21.00

REPLICA: sabato 19 settembre 2020



Associazione Culturale
Un Grup di Amîs



promuove

Comitato d'Onore

MASSIMILIANO FEDRIGA

Presidente Giunta Regionale Friuli Venezia Giulia

PIERO MAURO ZANIN

Presidente Consiglio Regionale Friuli Venezia Giulia

ANGELO CIUNI

Prefetto di Udine

DANIELE CHIARVESIO

Sindaco Comune di Fagagna

PAOLO DE SIMON

Presidente Consiglio di Amministrazione Comunità Collinare

DAVID ASQUINI

Presidente Assemblea dei Sindaci Comunità Collinare

GIOVANNI DA POZZO

Presidente Camera di Commercio di Pordenone Udine

FEDERICO VICARIO

Presidente Società Filologica Friulana

JOSEF LANG

Segretario Generale Europassion – Passio Domini – sodalizio europeo manifestazioni Passione

Ringraziamenti

L'Ass. Cult. Un Grup di Amîs formula un tributo di stima riconoscenza e gratitudine a tutti coloro che si sono adoperati nella realizzazione delle scenografie e di tutte le attività manuali a supporto. Queste persone costituiscono un gruppo di VOLONTARI dalla preparazione professionale, animati da grande spirito di gruppo e ammirevoli nella loro dedizione. Senza di loro la rappresentazione della Passione Vivente sulle colline di Ciconicco non sarebbe possibile.

Un sentito grazie va a: **Serena Martini** per lo spazio a magazzino messo a disposizione; **Pietro Itollo** e **Daniel Lizzi** per la concessione delle superfici per la manifestazione; **Valter Venuti** capomastro, **Luigi Romanello**, **Gianni Comisso**, **Fausto Schiffo**, **Collins William**, **Fabio Collini**, **Marco Morandini**, **Flavio Rosa**, **Giorgio Martina**, **Simone Doraponti**, **Marco Schiffo**.

Comitato Organizzatore

Promozione organizzazione e realizzazione

Associazione culturale "Un Grup di Amîs" Aps

La manifestazione è stata patrocinata da

Ministero dei Beni e delle Attività Culturali
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Comunità Collinare del Friuli
Comune di Fagagna

Testo e sceneggiatura edizione 2020

Giacomo Trevisan

Regia

Giacomo Trevisan

Scenografie

Luigina Tusini – artista/scenografa

Elisabetta Ferrandino – aiuto scenografa

Impianti amplificazione e effetti luce

DOFF Servizi tecnici per eventi – Portogruaro

Coordinamento

Flavio Sialino – Andrea Schiffo

Si ringrazia per la collaborazione:

Congrua Familiare Ciconicco

CAR Ciconicco

Gruppo Pescatori "Le ai Cjapade" Ciconicco

Pro-Loco Ciconicco

Parrocchia SS. Cosma e Damiano Ciconicco

Il saluto del Presidente dell'Associazione



Eccoci qua a portare sulle colline di Ciconicco il mistero della Passione anche quest'anno, assieme a tutto nostro patrimonio immateriale fatto di conoscenze, di tecniche, di memoria ma soprattutto di relazioni. Rispolverare questo bagaglio e rimettere in moto la macchina organizzativa dopo un momento così tragico come quello della pandemia da coronavirus non è stata una scelta banale né facile. Ci siamo confrontati, abbiamo ragionato ed abbiamo pensato che lo spirito della nostra gente, lo spirito del Friuli, è quello della rinascita, della ricostruzione dopo le catastrofi, quello di saper rimettere assieme i pezzi. Abbiamo voluto che questa edizione fosse un segno di continuità, in un contesto certamente non significativo come quello pasquale, ma importante per dimostrare che la volontà, l'unione delle persone, il lavoro e la passione, soprattutto la passione, hanno una spinta tale da muovere qualsiasi intento.

La quarantena che ci siamo imposti ha in qualche modo messo a repentaglio le nostre relazioni, siamo stati a lungo isolati, da soli o con le nostre famiglie, con il rischio che la dimensione sociale dei nostri paesi e delle nostre comunità si disgregasse: questa edizione ha anche l'obiettivo di ricostruire un gruppo, di rimettere assieme delle persone, di richiamarne altre per gustare insieme il prodotto di un lavoro e di una volontà ecumenici. Così come l'Associazione Culturale nacque all'indomani del terremoto del '76, allo stesso modo oggi la gente della Via Crucis di Ciconicco ravviva il fuoco della nostra Passione. Che questo fuoco scaldi le vostre vite e vi dia la forza di ripartire.

*Il Presidente
Andrea Schiffo*

INFORMAZIONI PER L'EDIZIONE 2020



Per partecipare all'edizione 2020 è consigliata la prenotazione in quanto i posti saranno limitati, in ottemperanza alle linee guida per la prevenzione del contagio da coronavirus.

PRENOTAZIONI A PARTIRE DA DOMENICA 6 SETTEMBRE

Via email: prenotazioni.passione@ciconicco.it

Via whatsapp/sms: 351 8778014

Via EventBrite:

<https://rappresentazione2020ciconicco.eventbrite.it>



Nota: l'assegnazione del posto a sedere verrà effettuata in base all'ordine di arrivo in loco il giorno dell'evento, e non in base all'ordine di prenotazione.

SICUREZZA

L'organizzazione predisporrà tutte le misure indicate dalle autorità ed utili alla prevenzione del contagio da coronavirus. Si raccomanda di munirsi di mascherina, di prenotare il proprio posto in anticipo e di mantenere il distanziamento sociale.

Per un'ulteriore prevenzione si raccomanda l'installazione e l'utilizzo dell'app Immuni.

Il saluto dell'Amministrazione Comunale di Fagagna

Carissimi, è con grande onore che rivolgo a Voi tutti il saluto mio personale e dell'Amministrazione Comunale per questa nuova Sacra Rappresentazione che i volontari del "Grup di Amis" di Ciconicco mettono in scena ogni Venerdì Santo.

E proprio all'interno della denominazione dell'Associazione, ritroviamo il tema di quest'anno "Vi ho chiamato amici" una definizione semplice, ma intensa di significato.

Il Vangelo di Giovanni ci dice "Non vi chiamo più servi, perché il servo non sa quello che fa il suo padrone; **ma vi ho chiamato amici**" quindi un modo per condividere assieme un percorso, per diffondere la Parola alla propria gente, perché "vi amiate gli uni gli altri"

Lo scorso anno la Rappresentazione ha espresso il tema della gratuità, questa volta affronta il tema dell'amicizia che porta attorno a sé il senso di Comunità, di appartenenza, di aiuto, dello stare insieme dell' "ama il tuo prossimo come te stesso"

Con questo spirito ci accingiamo ad assistere a questa Sacra Rappresentazione che ci consentirà di riflettere sui nostri comportamenti individuali e all'interno delle nostre Comunità, un momento prezioso di riflessione per tutti.

Vi invito quindi ad esserci, Venerdì Santo sulle Colline di Ciconicco; vi accoglieranno un ambiente unico, luci speciali, musiche e coreografie suggestive, ma soprattutto persone, che diventano attori per una sera, magistralmente diretti e coordinati da registi competenti ed appassionati. In attesa di incontrarvi numerosi, colgo l'occasione per augurare ogni bene a ognuno di Voi, alle Vostre famiglie e all'intera Comunità.

Il Sindaco
Daniele Chiarvesio



Il saluto della Forania

Tutto il Vangelo di Giovanni ci parla dell'amore di Dio per gli uomini e Gesù nel Natale è venuto a vivere tra gli uomini per dirci che Dio è Padre e quindi ama i suoi figli, che siamo noi uomini, e che i figli dello stesso padre sono fratelli che debbono amarsi tra di loro.

Se l'essenza di Dio è l'amore, anche noi dobbiamo diffondere il vero amore migliorando questo mondo oggi dominato dall'egoismo.

Per trasfondere negli uomini questo dono, Gesù ha vissuto come tutte le persone povere e semplici, ha insegnato la verità e il bene sanando ed aiutando i malati e gli sfortunati.

Alla fine, sulla croce, ha donato la sua vita per noi, per la nostra salvezza, insegnandoci a risorgere per iniziare una vita nuova.

Le sue parole "Vi ho chiamati amici" sono la prova di quanto ci ama e la sua amicizia è per tutti sinonimo di speranza.



Mons. Adriano Caneva

L'Autore dell'immagine simbolo della Passione 2020



Daniele Bulfone nasce a Udine il 20 dicembre 1972. Da disegnatore autodidatta si avvicina alla tecnica della pittura ad olio perfezionandosi con lezioni d'arte.

Si lascia sedurre completamente dalla emozione dei soggetti rappresentati, un cromatismo

intenso e pungente caratterizzato da tinte molto forti. Con naturalezza narra la realtà senza inganni e finzioni. Il suo esprimere ciò che sente gli permette di non essere vincolato a movimenti e correnti dell'attuale scenario dell'arte ed estetica contemporanea.

Partecipa a diverse collettive in Friuli Venezia Giulia.

Inserito nel catalogo dell'arte moderna edito dalla Mondadori, negli ultimi tempi ha esposto in gallerie di Venezia, Firenze, Novara, Genova, Bologna, Parigi, Cannes e Marbella nonché alla Royal Opera Arcade Gallery di Londra.

Per il terzo anno consecutivo è autore dell'immagine simbolo della Passione vivente di Ciconico. Vive e lavora a Ciconico di Fagagna.



Le scenografie



Luigina Tusini

Artista diplomatasi all'Accademia di Belle Arti di Venezia, da oltre 25 anni lavora nell'ambito teatrale prediligendo spettacoli dove la scenografia diventa installativa e performativa.

Collabora con vari teatri, maggiormente con

il CSS Teatro Stabile di innovazione del FVG, con le Case Circondariali con progetti laboratoriali per contrastare l'esclusione, la devianza e la criminalità e con le scuole della regione FVG.

Gli ultimi progetti la vedono impegnata in laboratori di teatro partecipato diretti da Rita Maffei (CSS) presentati in diverse città italiane e al Mittelfest di Cividale del Friuli (Human link, Storie di persone in viaggio, Sissignora, Ufficio ricordi smarriti, Lady Europe 2.0. N46-E13) in corso come scenografa e performer la ripresa dello spettacolo Un intervento di Mike Bartlett diretto da Fabrizio Arcuri.



La regia



Giacomo Trevisan intreccia diverse tecniche nella sua attività culturale. Si avvicina al teatro durante gli anni del liceo, partecipando al Palio Teatrale Studentesco di Udine e successivamente lavora come attore e regista in diversi spettacoli in lingua italiana e friulana. Nel

2006 vince il Premio Tesi di Laurea Pasolini, pubblicando poi diversi contributi sul teatro giovanile di Pasolini e – nel 2013 – il saggio *Mistero contadino. Tracce pasoliniane nelle ricerche di don Gilberto Pressacco* (Forum, 2013). È autore del cortometraggio *Pixellòve – fiaba metropolitana* che ha raccolto numerosi premi, e di diversi racconti. Nel 2020 ha scritto e diretto per la terza volta la Sacra Rappresentazione della Passione di Ciconicco.



Ci ha chiamati amici

«Nessuno ha un amore più grande di questo: dare la vita per i propri amici.» (Gv 15, 13) Con queste parole culmina l'Ultima Cena, uno dei momenti centrali della missione di Gesù che lui stesso ha voluto vivere in intimità e piena comunione con i suoi amici terreni, potremmo dire "gli amici di una vita": gli apostoli. I protagonisti della Passione 2020 sono loro.

La scena principale di questa edizione è il cenacolo in cui si trovano riuniti gli undici apostoli all'indomani della morte del loro amico Gesù. Le vicende dolorose dei giorni della Passione li hanno affaticati, demoralizzati e resi tristi. Sono arrabbiati e hanno paura, perché tutte le speranze che avevano riposto in Gesù sembrano svanite. Immaginavano che avrebbe manifestato la Sua potenza, ma non comprendevano come l'avrebbe fatto: non come un generale alla guida del suo esercito, ma come vittima sacrificale simbolo d'Amore.

Chiusi nella sala dove hanno consumato l'ultimo pasto col Maestro, gli apostoli raccontano quanto è accaduto cercando di capire ciò che gli è sfuggito. Evocate dalla loro voce le scene alternano presente e passato raccontando le ore della Passione ed episodi della vita e dei rapporti di amicizia di Gesù. Ripercorrere la loro amicizia con Gesù, svela poco a poco agli occhi degli apostoli il senso del "dare la vita per i propri amici", il senso della Salvezza. L'ultima cena, ad esempio, si mescola alle tante cene in cui Gesù

ha condiviso gioie e dolori dell'umanità, sia nella vita terrena che in ogni tempo: attorno ad ogni mensa alla quale gli esseri umani si trattano da fratelli, Gesù è presente per riconciliare l'umanità, per permettere a ciascuno di mangiare il suo pane quotidiano, di ripartire anche se ha sbagliato.

Mentre la narrazione prosegue, altri episodi si intrecciano a quelli della Passione e in ognuno di essi Gesù chiama "amico" o "amica" coloro che lo incontrano, come fa con ognuno di noi anche oggi, come ha fatto anche sulla Croce. Dobbiamo ricordarci più spesso che ci ha chiamati amici: vedremo anche noi con più chiarezza i segni di speranza nascosti in ogni attimo della realtà.

Giacomo Trevisan





1989



1984



1994



1999



2006



2010



2015

*È un'avventura che dura da oltre 40 anni.
 È nel bagaglio dei ricordi di molti.
 Fa parte di molte personalissime storie.
 È un passaggio obbligato e magnetico
 per chi se ne lascia coinvolgere.
 È un fuoco che si propaga,
 coinvolgendo amici,
 nuclei familiari, borghi.*

*Anno dopo anno
 il periodo pasquale a Ciconicco
 è diventato un momento unico,
 segnante e indimenticabile.*

*Un canovaccio sempre
 nuovo rimescola le carte
 e rimette in gioco le energie, la volontà
 il desiderio di migliorare.*

*Gli obiettivi della Passione Vivente
 di Ciconicco sono
 coinvolgere tutti
 raccontare a tutti.*

*Ognuno sceglierà, vaglierà, capirà
 il messaggio da portarsi a casa.
 Tenendolo stretto.*



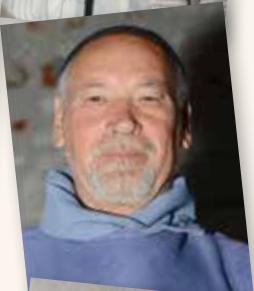
Il formidabile sogno è trasformare questo teatro popolare nato dalle radici più profonde della tradizione in un bene riconosciuto da custodire, tutelare, divulgare con la certezza che siano il territorio, la gente, la comunità sociale ad averne bisogno.

La trasmissione del saper-fare, del valore prezioso del ritrovarsi tra persone senza intermediari tecnologici, ne fanno il valore aggiunto.

Alla scoperta di questa Ciconicco: un piccolo punto di partenza verso un viaggio a ritmo lento In un periodo dell'anno "fuori stagione" lontano dalle folle ma vicino all'essenziale.

A scoprire mete vicine o lontane da questo paesello al centro del Friuli, che fanno perfetto contorno all'esperienza Passione Vivente.

Studiare un percorso e lasciarsi portare. Senza paura di intraprendere un sentiero del tutto nuovo.



MACELLERIA • ROSTICCERIA • GASTRONOMIA

Mario Lizzi



Via Umberto I°, 27 - 33034 Fagagna (Ud) - Tel. 0432.800376



partite e completi
da e per tutta Italia

TRANSFRIULI^{srl}
trasporti spedizioni



RINA



CECCARELLI^{srl}
comere nazionale

viale venezia 520 - 33100 udine
tel. 0432 693411 - fax 0432 693434
e-mail: info@transfriuli.it
http://www.transfriuli.it

viale venezia 520 - 33100 udine
tel. 0432 690761 - fax 0432 690573
e-mail: info@ceccarellitransporti.it
http://www.ceccarellitransporti.it

NASCENTE

Società Cooperativa Sociale a r.l.



Via Chisimaio, 40 - 33100 Udine
Tel. 0432 541966 - Fax 0432 405759
E-mail: info@nascentecooperativa.it
www.nascentecooperativa.it



ALBERGO RISTORANTE BAR

Alle Crescere

Ampie sale per banchetti

CICONICCO (UD) SS 464 - Bivio per Fagagna
Telefono 0432 800107



CrediFriuli
CREDITO COOPERATIVO FRIULI



Via Jacopo Linussio, 1
33020 Amaro (UD)
tel +39 0433 486281
fax +39 0433 486306
friulmont@friulmont.it

Si precisa che la pubblicazione di loghi di istituti e attività rappresenta un ringraziamento a patrocinatori della nostra attività istituzionale e dei nostri scopi sociali senza alcuna loro richiesta di ritorno pubblicitario.

Attori e comparse 2020

GLI APOSTOLI

Andrea	Livio Gnucci
Tommaso	Fausto Schiffo
Taddeo	Alessandro Perabò
Bartolomeo	Stefano Carlesso
Pietro	Marco Schiffo
Giacomo	Stefano Schiffo
Giovanni	Simone Doraponti
Filippo	Carlo Bortolussi
Giuda	Maurizio Alpini
Matteo	Giacomo Schiffo
Simone il cananeo	Fabio Collini
Giacomo il minore	Pietro Romanello

GESU'

Andrea Schiffo

I DUE LADRONI

Francesco Saro
Giacomo Pussini

LE DONNE

Flavia Foschiani
Maria Luisa D'Agostin
Angela Martini
Lucia Carlesso
Angela Martini
Giulia Itollo
Sara Itollo
Francesca Bertuzzi
Manuela Bertuzzi
Maura Argento
Miriam Bortolussi
Chiara Candusso
Paola Tajarol
Valentina Zinzone

LAZZARO

Sebastiano Buttazoni

GLI SPOSI DI CANA

Gloria Di Bin
Stefano Comodin

GUARDIE TEMPIO

Federico Quagliaro
Stefano Comodin

CAIFA

Ennio Adamo

SOMMI SACERDOTI

Massimo Cuberli
Giorgio Martina
Flavio Rosa
Tommaso Saro

FARISEI

Gianni Comisso
Marcello Crapiz
Marco Morandini

PILATO

Vincenzo Barbuscia

SOLDATI ROMANI

Luigi Romanello
Tiziano Presello
Gianni Ridolfo
Collins William

COSTUMI

Anna Rosson
Maura Argento
Stefania Bulfone
Flavia Foschiani
Giulia Itollo
Sara Itollo
Serena Martini
Michele Pignolo
Redenta Schiffo.

FOTOGRAFIA

Ferruccio Bulfone
Stefano Merlinò

RIPRESE VIDEO

www.lucatarondi.it

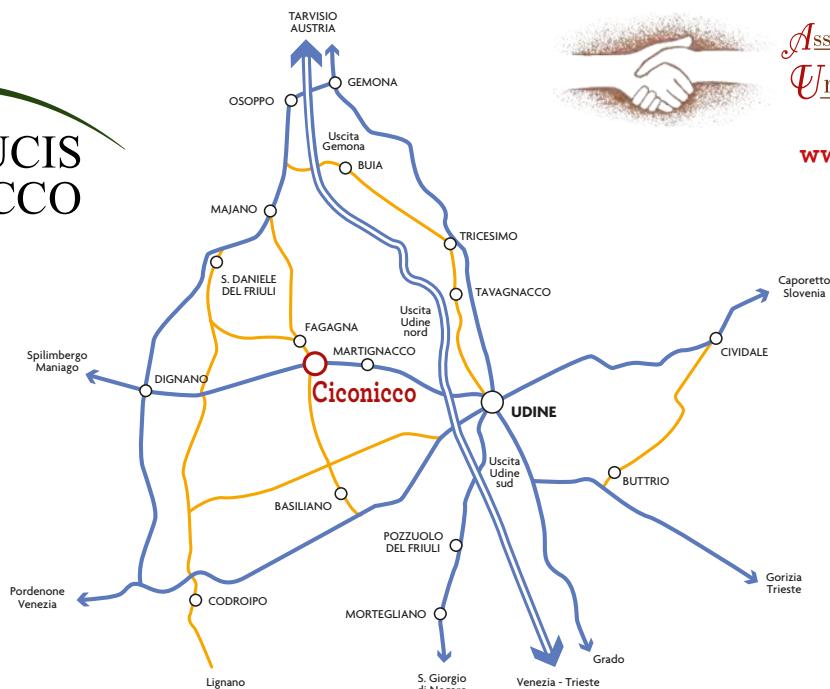


Inquadra il QR code e accedi
al nostro canale YouTube



Associazione Culturale
Un Grup di Amîs

www.ciconicco.it



The living presentation of the Passion and Death of our Lord Jesus Christ on the hills of Ciconicco, started on Good Friday of 1979. The actors are all people from the village and each year text and set design are renewed. This manifestation gathers thousands of people, and has become a traditional appointment in the general panorama of the regional cultural activities.



Das lebende geistliche Passionsspiel auf dem Hügel von Ciconicco, begann am Karfreitag im Jahr 1979. Die Schauspieler sind Mensch des Dorfs und jedes Jahr werden der Text und die Bühnenbilder erneuert. Diese kulturelle Veranstaltung zieht tausende Menschen an und ist ein traditioneller Treffpunkt im Spektrum der regionalen kulturellen Aktivitäten geworden.

La Rappresentazione Vivente della Passione 2020 è stata realizzata grazie a:

Regione Friuli Venezia Giulia tramite UGF

Regione Friuli Venezia Giulia progetto etnografico

L.R. n. 16/2014 avviso 2019

Comune di Fagagna

Contatti:

ungrupdiamis@ciconicco.it

fb: Ungrupdiamis Ciconicco

www.ciconicco.it

Siamo presenti su:

www.turismofvg.it